



EVROPSKÁ
KOMISE

VYSOKÁ PŘEDSTAVITELKA EVROPSKÉ UNIE
PRO ZAHRANIČNÍ VĚCI A BEZPEČNOSTNÍ
POLITIKU

V Bruselu dne 16.4.2012
JOIN(2012) 9 final

2012/0092 (NLE)

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006 ve znění pozdějších předpisů upravuje zmrazení majetku prezidenta Lukašenka a některých představitelů Běloruska, jakož i osob odpovědných za vážná porušování lidských práv či potlačování občanské společnosti a demokratické opozice, a osob či subjektů, které mají prospěch z Lukašenkova režimu nebo jej podporují, k nimž patří zejména osoby a subjekty poskytující finanční či materiální pomoc uvedenému režimu.
- (2) Rozhodnutím Rady 2011/ ... /SZBP ze dne ... dubna 2012 rozhodla Rada, že je třeba umožnit odchylku ze zmrazení prostředků, aby byly zajištěny hospodářské zdroje pro oficiální účely diplomatických misí či konzulárních úřadů nebo mezinárodních organizací, které jsou chráněny imunitou podle mezinárodního práva.
- (3) Toto opatření spadá do oblasti působnosti Smlouvy o fungování Evropské unie, a k nabytí jeho účinnosti je tudíž nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, aby bylo možné zejména zajistit jeho jednotné uplatňování hospodářskými subjekty ve všech členských státech.
- (4) Vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropská komise navrhuje, aby bylo nařízení Rady (ES) č. 765/2006 odpovídajícím způsobem změněno.

Společný návrh

NAŘÍZENÍ RADY,

kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/.../SZBP ze dne ... dubna 2012, kterým se mění rozhodnutí Rady 2010/639/SZBP o omezujících opatřeních proti Bělorusku¹,

s ohledem na společný návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 765/2006 ze dne 18. května 2006² upravuje zmrazení majetku prezidenta Lukašenka a některých představitelů Běloruska, jakož i osob odpovědných za vážná porušování lidských práv či potlačování občanské společnosti a demokratické opozice, a osob či subjektů, které mají prospěch z Lukašenkova režimu nebo jej podporují.
- (2) Rozhodnutím Rady 2011/ ... /SZBP rozhodla Rada, že je třeba umožnit odchylku ze zmrazení prostředků, aby byly zajištěny hospodářské zdroje pro oficiální účely diplomatických misí, konzulárních úřadů nebo mezinárodních organizací, které jsou chráněny imunitou podle mezinárodního práva.
- (3) Toto opatření spadá do oblasti působnosti Smlouvy o fungování Evropské unie, a k nabytí jeho účinnosti je tudíž nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, aby bylo možné zejména zajistit jeho jednotné uplatňování hospodářskými subjekty ve všech členských státech.
- (4) Nařízení (ES) č. 765/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V nařízení (ES) č. 765/2006 se vkládá nový článek 4b, který zní:

¹ Úř. věst. L ..., ...4.2012, s.

² Úř. věst. L 134, 20.5. 2006, s. 1

„Článek 4b

Odchylně od článku 2 mohou příslušné orgány v členských státech, které jsou uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je v příloze II, za podmínek, které považují za vhodné, povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění určitých finančních prostředků či hospodářských zdrojů, jestliže rozhodnou, že dotyčné finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou nutné pro služební účely diplomatických misí či konzulárních úřadů nebo mezinárodních organizací, které jsou chráněny imunitou podle mezinárodního práva.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne .

*Za Radu
předseda/předsedkyně*